FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

4401

Page 19

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. Eau. 38. 15.

CINQUIÈME DU CA

Province Nova Scotia District No. 39 Cape Breton North & Victoria S. District No. Aigas { Enumeration District / District du recenseur } No. 1 { in / dans } Town Sydney Mines { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Matthew MacLean { Enumerator. / Recenseur. } June 9

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. (Specify as to each person.) / INFIRMITÉS. (Spécifier pour chaque personne.)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, Institution or Public Building. / Famille, Institution ou Bâtiment public.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of Instantation. (Township or parish, city, town or village. Give name and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Conditions, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou deuxième emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in door factory", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "dans un moulin à scie", "dans une fonderie", "dans une manufacture de portes", etc.	Works replaced in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au principal emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au principal emploi ou métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal emploi.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 au principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 par profession supplémentaire ou deuxième emploi principal ou métier.	Rate of earnings per hour. "By the hour." Cents. / Taux du salaire par heure. "A l'heure." Centins.	Trade in which insured. / Métier assuré.	Amount. / Montant.	For life. / Sur la vie.	For accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at college, convent or other school. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'école privée.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
168	172	Evan Mc William	Clyde Corner	M	Head	M	Oct	1869	41	Ireland	1907		Scotch	Canadian	Baptist	Shotfirer 8-6-5 4		ho	for	ho	Coal Mines	52		48		1200								for	for	E		
		Jessie	" "	F	Wife	M	April	1874	37	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Baptist	home		nog																for	for	E		
		Jessie	" "	F	Daughter	S	Dec	1894	16	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Baptist	Errand 2-9-10 9		ho	for	ho	general factory	52				120								for	for	E		
		Margaret	" "	F	Daughter	S	Jany	1896	15	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Baptist	home		nog																for	for	E		
		Samuel	" "	M	Son	S	Jany	1898	13	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Baptist	home		nog															10	for	for	E		
		Mary	" "	F	Daughter	S	July	1902	9	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Baptist			nog															10	for	for	E		
		Ella	" "	F	Daughter	S	July	1906	5	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist			nog																for	for	E		
169	173	Evan	Evan Corner	M	Head	M	Mar	1843	68	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer		Own																for	for	S		
		Celia	" "	F	Wife	M	May	1847	64	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	home		nog																for	for	E		
		Margaret	" "	F	Daughter	W	Dec	1877	34	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	home		nog																for	for	E		
170	174	Gordon, Robert	" "	M	Son	S	Oct	1891	19	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Miner 8-6-3 4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		960			1000		1	25.00		for	for	E		
		Malcolm	" "	M	Son	S	Jan	1894	16	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Driver 8-9-4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		960			1000		1	25.00		for	for	E		
		Hector	" "	M	Son	S	Jan	1895	15	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Horse		nog															10	for	for	E		
		Jessie	" "	F	Dau	S	Jan	1902	8	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Horse		nog															10	for	for	E		
		Jessie	" "	F	Daughter	S	Nov	1910	3m	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Horse		nog																for	for	E		
		Mary Ann	" "	F	Head	S	March	1874	37	N.S.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Servant 2-9-3		ho	for	ho	Private family	52				260								for	for	E		
172	175	Hodgson, Hugh	" "	M	Head	M	Dec	1870	40	Scotland	1906		Scotch	Canadian	R. Catholic	Shotfirer 8-6-3 4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		960								for	for	E		
		Ellen	" "	F	Wife	M	July	1863	48	Scotland	1906		Scotch	Canadian	R. Catholic	Home		nog																for	for	E		
		Hugh	" "	M	Son	M	Jany	1887	24	Scotland	1906		Scotch	Canadian	R. Catholic	Repairman 8-6-4 4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		960								for	for	E		
		Robert	" "	M	Son	S	Dec	1891	19	Scotland	1906		Scotch	Canadian	R. Catholic	Laborer 8-9-3 4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		960								for	for	E		
		James	" "	M	Son	S	Dec	1893	17	Scotland	1906		Scotch	Canadian	R. Catholic	Laborer 8-9-3 4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		960								for	for	E		
		William	" "	M	Son	S	Jan	1896	15	Scotland	1906		Scotch	Canadian	R. Catholic	Driver 2-6-3 7		ho	for	ho		52		48		480								for	for	E		
		Nellie	" "	F	Daughter	S	July	1897	13	Scotland	1906		Scotch	Canadian	R. Catholic	Home		nog																for	for	E		
		Jessie	" "	F	Daughter	S	Nov	1898	12	Scotland	1906		Scotch	Canadian	R. Catholic	Home		nog																for	for	E		
		Mary	" "	F	Daughter	S	May	1901	9	Scotland	1906		Scotch	Canadian	R. Catholic			nog															10	for	for	E		
		Isabel	" "	F	Daughter	S	Nov	1903	7	Scotland	1906		Scotch	Canadian	R. Catholic			nog															10	for	for	E		
		Sarah	" "	F	Daughter-in-law	M	June	1877	33	N.S.			English	Canadian	R. Catholic	Home		nog																for	for	E		
173	176	Dickson, John	" "	M	Head	M	Jany	1881	30	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Baptist	Laborer 8-9-4 6		ho	for	ho	Coal Mines	52		48		480								for	for	E		
		Jane	" "	F	Wife	M	March	1883	28	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Baptist	Home		nog																for	for	E		
		James	" "	M	Son	S	Dec	1899	11	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Baptist	Helper 8-6-3 4		ho	for	ho	Coal Mines	52		48		480								for	for	E		
		Charles	" "	M	Son	S	Aug	1908	22	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Baptist	Miner 8-6-3 4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		480								for	for	E		
		Harry	" "	M	Son	S	April	1898	13	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Baptist	Driver 8-9-3 4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		480								for	for	E		
		Jessie	" "	F	Daughter	S	Aug	1899	11	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Baptist	Home		nog																for	for	E		
174	177	John	" "	M	Head	M	Aug	1878	33	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Baptist	Miner 8-6-3 4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		480								for	for	E		
		Ellen	" "	F	Wife	M	Aug	1878	33	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	Home		nog																for	for	E		
	Vacant	180	Hunter, William	" "	M	Head	M	May	1883	28	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Baptist	Miner 8-6-3 4		ho	for	ho	Coal mine	52		48		480								for	for	E		
		Elizabeth	" "	F	Wife	M	Jany	1884	27	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Baptist	Home		nog																for	for	E		
		William	" "	M	Son	S	April	1906	5	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist			nog																for	for	E		
		James	" "	M	Son	S	June	1908	2	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist			nog																for	for	E		
		Richard	" "	M	Son	S	Oct	1910	7m	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist			nog																for	for	E		
175	181	Dickson, James	" "	M	Head	M	Oct	1840	50	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Baptist	Deputy 8-6-4 4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		480								for	for	E		
		Elizabeth	" "	F	Wife	M		1860	50	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Baptist	Home		nog																for	for	E		
		Robert	" "	M	Son	S	Jany	1884	27	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Baptist	Miner 8-6-3 4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		480								for	for	E		
		James	" "	M	Son	S	Aug	1886	24	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Baptist	Miner 8-6-3 4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		480								for	for	E		
		Thomas	" "	M	Son	S	Oct	1888	22	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Baptist	Miner 8-6-3 4		ho	for	ho	Coal Mine	52		48		480								for	for	E		